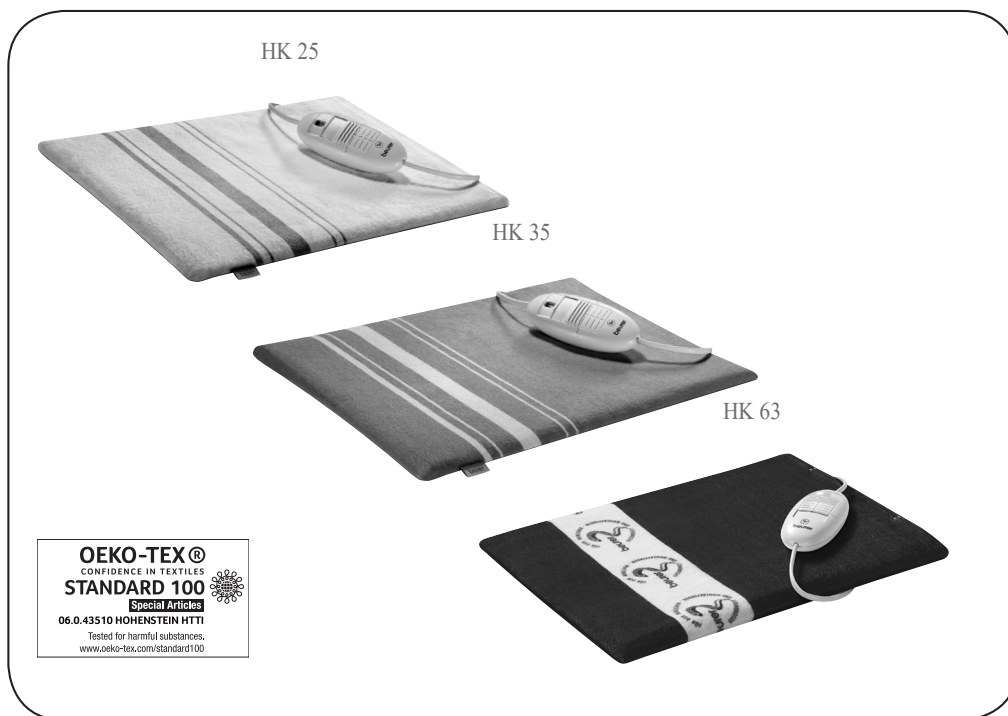


# beurer

## Tấm sưởi HK 25, HK 35, HK 63



### ĐƠN VỊ NHẬP KHẨU, PHÂN PHỐI VÀ BẢO HÀNH CÔNG TY CỔ PHẦN XUẤT NHẬP KHẨU THIẾT BỊ Y TẾ HỢP PHÁT

Trụ sở & Showroom: 22 Xã Đàn, P. Phương Liên, Q. Đống Đa, Hà Nội  
CN Miền Nam : Số 21, Đường 52B, P. Tân Tạo, Q. Bình Tân, TP. HCM  
CN Miền Trung : Số 285 Tiểu La, Q. Hải Châu, TP. Đà Nẵng  
Điện thoại : 0247.306.6889 (Hà Nội) - 0287.308.6889 (TP. HCM)  
Hotline: 19006852  
Web : [www.beurer.vn](http://www.beurer.vn) / [thietbiyte-eu.vn](http://thietbiyte-eu.vn)



### Mục lục

|                              |   |                             |   |
|------------------------------|---|-----------------------------|---|
| 1. Trọn bộ sản phẩm .....    | 1 | 5. Vệ sinh và bảo trì ..... | 3 |
| 2. Hướng dẫn quan trọng..... | 1 | 6. Cài giữ .....            | 3 |
| 3. Mục đích sử dụng .....    | 2 | 7. Thái bỏ .....            | 3 |
| 4. Vận hành thiết bị .....   | 2 | 8. Xử lý sự cố .....        | 3 |
|                              |   | 9. Thông số kỹ thuật .....  | 3 |

### Giải thích ký hiệu

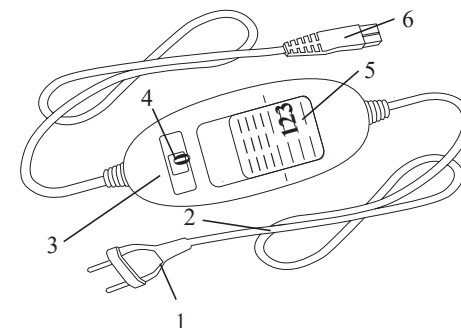
|  |                                           |  |                                                                                                                                                         |
|--|-------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Không ghim, cài các vật sắc nhọn lên đệm! |  | Không giặt tay                                                                                                                                          |
|  | Không sử dụng khi bị gấp, bó lại          |  | Chế độ giặt nhẹ với nước không quá 40°C                                                                                                                 |
|  | Không sử dụng cho trẻ từ 0-3 tuổi         |  | Không sử dụng chất tẩy                                                                                                                                  |
|  | Không giặt khô                            |  | Không sấy khô                                                                                                                                           |
|  |                                           |  | Không là khô                                                                                                                                            |
|  |                                           |  | Là ẩm tại nhiệt độ tối đa 150 °C                                                                                                                        |
|  |                                           |  | Chất liệu sử dụng cho thiết bị phù hợp với các điều kiện của tiêu chuẩn hàng dệt sinh thái Oeko-Tex 100, được kiểm chứng bởi viện nghiên cứu Hohenstein |

### 1. Trọn bộ sản phẩm

- 1 Tấm sưởi
- 1 Vỏ bọc
- 1 Bộ điều khiển
- 1 Hướng dẫn sử dụng

### 1.1 Mô tả thiết bị

- 1. Phích cắm
- 2. Dây điện
- 3. Bộ điều khiển
- 4. Màn hình cài đặt nhiệt độ phát sáng
- 5. Công tắc trượt BẬT/TẮT và các cài đặt nhiệt độ
- 6. Giắc cắm



### 2. Hướng dẫn quan trọng

Giữ lại để tham khảo sau này

### ⚠ CẢNH BÁO

- Không sử dụng thiết bị cho những người ít nhạy cảm với nhiệt hoặc những người dễ bị tổn thương bởi không có khả năng phản ứng với mức nhiệt nóng (ví dụ những người bị bệnh tiểu đường, những người có da bị biến chứng do các loại bệnh, những người có da bị sẹo ở vùng sử dụng thiết bị hoặc những người vừa sử dụng thuốc giảm đau, đồ uống có cồn).

- Không sử dụng thiết bị cho trẻ từ 0-3 tuổi vì chúng chưa có khả năng phản ứng lại với mức nhiệt cao.
- Trẻ từ 3 đến 8 tuổi không sử dụng thiết bị khi phụ huynh hoặc người lớn có trách nhiệm trông coi chưa cài đặt bộ điều khiển và trẻ chưa hiểu rõ cách sử dụng an toàn.
- Trẻ từ 8 tuổi trở lên và những người có vấn đề về thể chất, giác quan, tinh thần hoặc thiếu kinh nghiệm và hiểu biết có thể sử dụng thiết bị trừ khi họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị một cách an toàn và hiểu rõ tác hại nguy hiểm.
- Không cho trẻ nghịch thiết bị.
- Không sử dụng khi thiết bị bị ướt.
- Điện và từ trường phát ra từ thiết bị này có thể ảnh hưởng tới chức năng của máy tạo nhịp tim. Tuy nhiên, chúng đều nằm dưới mức giới hạn cho phép: Cường độ điện trường tối đa 5.000 V/m, cường độ từ trường tối đa 80 A/m, mật độ từ thông tối đa 0.1 mT. Hãy tham khảo ý kiến bác sĩ hoặc nhà sản xuất máy tạo nhịp tim trước khi sử dụng thiết bị.
- Nếu dây điện kết nối thiết bị bị hỏng, phải vứt bỏ. Nếu không thể vứt bỏ dây điện, phải dừng sử dụng thiết bị.
- Trong khi bật thiết bị, phải tuân theo các điều kiện sau:
  - Không ngồi hay đặt các vật khác lên thiết bị (ví dụ va li hoặc giỏ giặt).
  - Không đặt các nguồn nhiệt như chai nước nóng, tấm sưởi khác hay các vật tương tự lên thiết bị.
- Các linh kiện điện tử của bộ điều khiển sẽ nóng lên khi tấm sưởi hoạt động. Vì thế, không được đặt bộ điều khiển ở phía trên hoặc phía dưới tấm sưởi khi đang sử dụng.

### 3. Mục đích sử dụng

#### ⚠ QUAN TRỌNG

Thiết bị chỉ được thiết kế để làm ấm cơ thể người. Để tránh vô bọc thiết bị và/hoặc lớp cách điện trên dây điện bị hư hỏng, không sử dụng thiết bị cùng với tinh dầu và kem dưỡng da.

#### ① Lưu ý riêng đối với HK 63

Thiết bị được tích hợp 6 nam châm vĩnh cửu có tác dụng tạo ra một từ trường đều có tác dụng trị liệu

### 4. Vận hành thiết bị

#### 4.1 An toàn

#### ⚠ THÂN TRỌNG

Thiết bị được trang bị một HỆ THỐNG AN TOÀN. Công nghệ cảm biến với công tắc ngắt tự động khi có lỗi giúp người dùng an toàn khi nhiệt độ tăng cao trên toàn bộ bề mặt thiết bị. Nếu HỆ THỐNG AN TOÀN tắt thiết bị, màn hình cài đặt nhiệt độ sẽ không sáng ngay cả khi thiết bị đã được bật lại. Hãy chú ý vì lý do an toàn, thiết bị có thể sẽ không hoạt động nữa khi xảy ra lỗi. Hãy mang thiết bị tới các địa điểm bảo hành để kiểm tra.

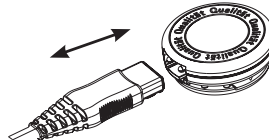
#### 4.2 Hướng dẫn sử dụng lần đầu

- Đầu tiên, cắm giắc cắm để kết nối bộ điều khiển với thiết bị.
- Sau đó cắm phích điện vào ổ điện.

#### 4.3 Bật thiết bị

Để bật thiết bị, gạt công tắc trượt BẬT/TẮT và cài đặt nhiệt độ tới các mức 1, 2 hoặc 3. Màn hình cài đặt nhiệt độ (4) sẽ sáng khi thiết bị được bật.

- 4.4 Cài đặt nhiệt độ**
- Mức 0: TẮT
  - Mức 1: nhiệt độ nhỏ nhất
  - Mức 2: nhiệt độ trung bình
  - Mức 3: nhiệt độ cao nhất



#### ① LƯU Ý

- Cách nhanh nhất để làm ấm thiết bị là khi bắt đầu sử dụng, chỉnh nhiệt độ ở mức cao nhất



#### CẢNH BÁO

Nếu dự định sử dụng thiết bị trong vài giờ, hãy chọn cài đặt nhiệt độ với mức nhiệt thấp nhất để tránh bị nóng cơ thể dẫn đến bỏng.

#### 4.5 Tự động tắt

Thiết bị được trang bị chức năng tự động ngắt. Chức năng này tắt nguồn cấp nhiệt sau khi sử dụng thiết bị lần đầu tiên trong khoảng 90 phút. Sau đó màn hình cài đặt nhiệt độ bắt đầu nháy sáng. Thiết bị có thể được bật lại, tuy nhiên trước đó, công tắc trượt BẬT/TẮT và cài đặt nhiệt độ (5) phải được gạt về mức "0" (TẮT). Sau khoảng 5 giây, có thể bật lại các công tắc này.



#### 4.6 Tắt thiết bị

Để tắt thiết bị, gạt công tắc trượt BẬT/TẮT và cài đặt nhiệt độ về mức "0" (TẮT). Màn hình cài đặt nhiệt độ sẽ không còn sáng nữa.

### 5. Vệ sinh và bảo trì



#### CẢNH BÁO

Trước khi vệ sinh, luôn luôn nhớ rút phích cắm khỏi ổ điện trước. Sau đó tháo bộ điều khiển khỏi thiết bị bằng cách rút giắc cắm để tránh gây điện giật.



#### QUAN TRỌNG

- Không được để bộ điều khiển tiếp xúc với nước hoặc các chất lỏng khác để tránh hỏng hóc

Để vệ sinh bộ điều khiển, hãy sử dụng vải không xơ khô. Không sử dụng hóa chất hay các tác nhân làm sạch gây mòn. Để vệ sinh vỏ bọc, trước tiên, phải tháo vỏ bọc ra khỏi thiết bị và sau đó, vệ sinh theo các biểu tượng hướng dẫn trên nhãn của vỏ bọc. Để vệ sinh lớp nhựa bảo vệ thiết bị, hãy sử dụng vải ẩm.



#### CẢNH BÁO

- Không bật tấm sưởi để làm khô thiết bị, tránh nguy cơ giật điện!

### 6. Cắt giữ

Nếu không sử dụng thiết bị trong một khoảng thời gian dài, hãy tháo bộ điều khiển khỏi thiết bị bằng cách rút giắc cắm và cắt giữ thiết bị trong hộp đựng ban đầu.



#### QUAN TRỌNG

Hãy để thiết bị nguội lại trước khi cất đi để không làm hỏng thiết bị.

Để tránh thiết bị bị gập, không đặt bất cứ vật gì lên mặt thiết bị khi đang cất giữ.

### 7. Thải bỏ

Để bảo vệ môi trường, không vứt thiết bị vào thùng rác sinh hoạt khi thiết bị không còn sử dụng được nữa. Đưa thiết bị tới địa điểm thu rác phù hợp hoặc các điểm tái chế. Xử lý thải bỏ thiết bị sao cho phù hợp với chỉ thị EC – WEEE (Chất thải điện và thiết bị điện tử). Nếu có bất cứ thắc mắc nào, hãy liên hệ chính quyền địa phương chịu trách nhiệm cho việc xử lý rác thải.



### 8. Xử lý sự cố

| Sự cố                                                                                                                                                                                        | Nguyên nhân                                | Giải pháp                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Màn hình cài đặt nhiệt độ không sáng khi:<br>- bộ điều khiển được kết nối với thiết bị đúng cách<br>- phích cắm kết nối với ổ điện có điện<br>- công tắc trượt đã được gạt ở mức 1, 2 hoặc 3 | HỆ THỐNG AN TOÀN đã tắt thiết bị vĩnh viễn | Gửi thiết bị và bộ điều khiển tới bộ phận chăm sóc khách hàng. |

### 9. Thông số kỹ thuật

Xem trên nhãn ghi của thiết bị.